



HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH

Queridos fieles,

¡Cristo está en medio de nosotros! ¡Siempre! A medida que nos cansamos en esta pandemia, Cristo está con nosotros. Cristo está con los heroicos trabajadores de la salud que continúan trabajando a través de su agotamiento. Cristo está con todos aquellos que lloran la pérdida de un ser querido. Él está con cada uno de nosotros mientras trabajamos diariamente para vivir los mandamientos y amar a nuestro prójimo. Cuando nos sentimos cansados y frustrados, contemplemos la cruz y recordemos el mayor sacrificio y el amor que representa. ¡Nuestra esperanza está en la victoria de Su Resurrección!

Veo Su Espíritu en la generosidad, resiliencia y creatividad de nuestros feligreses, voluntarios, clero y personal. En este último año, durante el tiempo en que no se permitieron las visitas domiciliarias, los voluntarios llevaron boletines a los confinados en casa para mantenerse en contacto. Nuestra Sociedad de San Vicente de Paúl organizó una fiesta de Navidad para sus clientes para asegurarse de que esas familias todavía tuvieran regalos. Los Caballeros de Colón organizó un viaje a través de Fish Frys durante la Cuaresma. Nuestros maestros de preescolar y el personal de Formación en la Fe organizaron clases en línea y condujeron a través de eventos, y lograron encontrar formas de mantenerse en contacto. Para aquellos que no pudieron estar aquí para la Misa, nuestras Misas transmitidas en vivo brindaron la oportunidad de estar en la Sagrada Familia virtualmente.

Aunque debido a la pandemia, muchas actividades se han reducido o cambiado, hemos seguido sirviendo. Todo este trabajo es apoyado por sus donaciones a ofertorio. Todo comienza ahí. Esas contribuciones han apoyado y hecho posible en el último año fiscal:

- Celebración de más de 500 misas
- Más de 175 visitas para ofrecer la Eucaristía a los confinados en casa
- Más de 2,080 boletines entregados a aquellos que están confinados en casa
- Asistencia financiera a 400 familias a través de nuestra Sociedad de San Vicente de Paúl
- La educación en nuestra fe de 197 niños
- Primera Reconciliación y Primera Comunión para 39 niños
- Bautismo de 16 infantes
- Confirmación de 23 jóvenes
- Renovación de nuestro Jardín de Oración
- E innumerables actos de consuelo, compañerismo y apoyo

Nuestro trabajo continúa y necesitamos su ayuda. Te necesitamos.

Como familia, necesitamos que todos participen en la medida de lo posible. Necesitamos a aquellos que son capaces, para servir en nuestros ministerios, especialmente en nuestros ministerios litúrgicos. Necesitamos apoyo financiero.

Necesitamos una participación del 100%: de todos dando a la parroquia de manera regular y consistente. Para aquellos que ya dan regularmente, ¡les agradezco! El informe anual adjunto muestra que tuvimos una reducción en los ingresos durante el año pasado, pero con una reducción en los gastos pudimos mantener una pequeña ganancia. Y como pastor, aunque estoy preocupado por nuestra fortaleza financiera, lo que más me preocupa es la fortaleza espiritual de nuestra congregación. Rezo por todos ustedes y me preocupo por aquellos que aún no han regresado. Su salud y seguridad son de suma preocupación para todos nosotros aquí, y hemos trabajado diligentemente para crear un ambiente seguro. Las misas simultáneas en el Centro Parroquial son una buena alternativa para aquellos que aún no se sienten cómodos en el santuario, y aún así permiten la oportunidad de recibir la Eucaristía. Esperamos que todos puedan asistir a misa con nosotros pronto.

Que la adoración de Cristo nuestro Dios sea siempre central en nuestros corazones y mentes. Jesús, María y José, Sagrada Familia de Nazaret, ruega por nosotros.

Gracias por el privilegio de servirles aquí en la Sagrada Familia.

Fr. Miguel

Fr. Miguel Grave de Peralta, Pastor

Holy Family Catholic Church
Parish Annual Financial Report
For the Periods Indicated

For the Year Ended

| | <u>6/30/2021</u> | <u>6/30/2020</u> |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Ingresos de Explotacion (Nota 1) | | |
| Offertorio | \$ 1,185,991 | \$ 1,230,670 |
| Preescolar | 94,101 | 218,281 |
| Educacion Religiosa | 19,470 | 28,240 |
| Otro | 8,163 | 43,121 |
| Total | <u>1,307,725</u> | <u>1,520,312</u> |
| GASTOS DE FUNCIONAMIENTO (Nota 2) | | |
| Liturgia, Clero y Música | 218,577 | 248,038 |
| Apoyo Arquidiocesano (Nota 3) | 168,466 | 153,504 |
| Apoyo a la Escuela Arquidiocesana (Nota 3) | 28,593 | 87,870 |
| Apoyo Administrativo y Ministerial | 334,901 | 289,029 |
| Educacion Religiosa | 149,228 | 167,690 |
| Costos directos de preescolar | 150,928 | 212,194 |
| Costos y mantenimiento de las instalaciones | 235,570 | 299,747 |
| Georgia Buletin | 14,602 | 14,532 |
| Total | <u>1,300,865</u> | <u>1,472,604</u> |
| UTILIDAD NETA DE EXPLOTACIÓN (PÉRDIDA) | <u>6,860</u> | <u>47,708</u> |
| INGRESOS NO REALIZADOS/MEJORAS FUTURAS DE CAPITAL | | |
| Dotación - Ingresos netos (Nota 4) | 33,302 | 1,204 |
| Dotación - Ingresos netos (Nota 7) | 67,901 | (2,440) |
| Donaciones de legados y memoriales | 50,465 | 1,490 |
| Reembolso de la Apelación Anual | 63,056 | 18,900 |
| Festival de Otoño | - | 6,320 |
| Programa de Protección de Nómina Condonación de Préstamos (Nota 8) | 91,900 | - |
| Donaciones del Fondo de Construcción | 19,270 | 38,647 |
| Mejora de capital (Nota 6) | (28,369) | (72,774) |
| Gastos de capital | - | (2,308) |
| RESUMEN DE EFECTIVO (Nota 5) | | |
| Cuenta Operativa | \$ 546,660 | \$ 477,983 |
| Fondo de Construcción (Nota 6) | 244,526 | 139,476 |
| Ahorros | 67,809 | 2,798 |
| Reserva de Capital | 10,003 | 9,928 |
| Dotación (Nota 4) | 108,477 | 76,201 |
| Fondo Común: Crecimiento a largo plazo (Nota 7) | 354,539 | 288,194 |
| Ahorros - Programa de Protección de Nómina (Nota 8) | - | 91,900 |
| Total | <u>\$ 1,332,014</u> | <u>\$ 1,086,480</u> |

Iglesia Católica de la Sagrada Familia

Notas del Informe Financiero Anual de la Parroquia

Para el año fiscal finalizado el 30 de junio de 2021

En los archivos de la parroquia se mantiene una base de contabilidad modificada en efectivo según lo ordenado por la Arquidiócesis. Algunas cuentas de responsabilidad se mantienen también en esos archivos. Estos son saldos de efectivo mantenidos para ministerios específicos o cuentas "Exchange" donde se recaudan fondos y posteriormente se desembolsan, dólar por dólar, a su organización designada.

Nota 1:

El ofertorio disminuyó debido a la pandemia. La disminución en Educación Religiosa y Preescolar también se debe a la pandemia y a la baja matrícula de estudiantes. Las donaciones de ofertorios apoyan los gastos generales de educación religiosa y preescolar.

Nota 2:

Los gastos operativos disminuyeron con respecto al año pasado debido a una disminución en la compensación y los beneficios, una disminución en las evaluaciones pagadas a la arquidiócesis y un menor uso de las instalaciones. El personal continúa enfocándose en controlar los costos y todavía depende en gran medida de las muchas horas que brindan los feligreses-voluntarios y estamos eternamente agradecidos por su servicio.

Nota 3:

\$168,466 para el Apoyo Arquidiocesano y \$28,593 para el Apoyo Escolar Arquidiocesano son los montos totalmente pagados para este año fiscal. Al 30 de junio de 2021, quedan \$ 62,679 (sin intereses) debido a la Arquidiócesis por las evaluaciones de 2005-2007 que no se pagaron en su totalidad durante esos años. Estamos pagando esta obligación con el tiempo.

Nota 4:

La Sagrada Familia recibió fondos del legado de Joseph Mitchell en forma de una dotación, en poder de la Fundación Católica del Norte de Georgia. Nuestro saldo actual en el fondo es de \$108.477.

Nota 5:

La parroquia mantiene una cuenta corriente comercial para las operaciones con un gran banco nacional. Además, hay tres cuentas de ahorro que devengan intereses en la Arquidiócesis. La cuenta de ahorros de Fondos de Construcción recibe todas nuestras donaciones de mejorías de Capital.

Nota 6:

En este año fiscal continuamos haciendo mejorías significativas a los sistemas de audio /video tanto en la iglesia como en el centro parroquial para facilitar la transmisión en vivo de las Misas durante la pandemia. Esas mejorías de capital fueron pagadas por las generosas donaciones de nuestros feligreses que apoyaron nuestra campaña de Eliminación de la Deuda / Mejoría de Capital.

Nota 7: De un legado del año fiscal 2019, una parte de esos fondos, \$ 291,423, se invirtió en un fondo de crecimiento a largo plazo para proyectos de capital de futuro. El saldo final el 30 de Junio de 2021 era de \$ 354,539.

Nota 8: Se recibieron fondos de préstamos de \$91,900 a través del Programa de Protección de Nómina en el año fiscal 2020. Este préstamo fue condonado en el año fiscal 2021 y los fondos se utilizaron para reponer los ahorros utilizados durante la pandemia y para continuar pagando a algunos empleados, incluidos los trabajadores de guarderías, durante el cierre de la iglesia debido a la pandemia.